



Guía Semanal de Toledo y Provincia

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año IV - N.º 132 - 31 de marzo al 6 de abril



LOS GUERREROS
HOSTAL-RESIDENCIA



con Teléfono, Televisión en color, música ambiental y calefacción en habitación

Ampliación en C/. Taiavera, 16

Av. Reconquista, 8

FACIL APARCAMIENTO

Teléf. 21 18 07

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Apartado de Correos 15164.
Madrid

Colaboradores:

Eugenio Cobo
Felipe **Bolonio**
Francisco Almagro
Juan García Atienza
Fernando Ramos
José Castiñeiras

Diseño:

Polar Ediciones

Publicidad:

A. Barriento. Tel. 21 36 51

Fotocomposición:

Clarín

Imprime:

Polar, S. A.
D. L.: M. 26266-1983

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

-Si llego a saber que sale el Sí en el referéndum... habría aprovechado para votar No.

Así hablaba, hace poco una señora de avanzada edad, cuando ya la matraca de la consulta nacional había cedido un poco. Digeríamos el empacho gracias al bicarbonato de la bolsa que, como eterna profetisa, adelantaba la reactivación que parece acercarse.

Y es una frase para meditarla. No sólo por salir de labios llenos de años y experiencia, sino porque era, en cierto modo, un sentir general. Votar Sí parecía como aprobar el belicismo. Parecía sólo. O sea, que el corazón se decantaba por el No. Pero eso se intuía como malo para el país, ya que estamos dentro del concierto de las naciones occidentales y aquella negativa podía cerrar muchas puertas a nuestra economía.

O sea, que una gran masa de españoles quería votar No para respaldar su conciencia con un gesto antibélico, pero deseaba que saliera el Sí por un principio de supervivencia. Sólo aquella señora, de cierta edad, se atrevió a decir lo que llevaba dentro. Y es que, ya lo hemos dicho muchas veces aquí, la tercera edad lleva consigo una carga de experiencia y vitalidad que merece ser contemplada y aprovechada.

Pero hemos cerrado el diálogo de generaciones. La juventud, que debería ser la más ansiosa de nu-

Marta Plaza

ZAPATO - BOLSO

Tornerías, 4 - Tel. 21 25 11 - TOLEDO



Restaurante Beador

ADOLFO

c/ La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras
Pastel de puerros
Besugo al horno
Cochinillo asado

tirarse de la experiencia de los mayores, anda desconcertada y buciándose a sí mismo. Los sociólogos apuntan la posibilidad de que en los últimos tiempos se han ido perdiendo una serie de valores fundamentales. ¿Por qué? Porque algunos esos valores se había convertido en tabú. Ciertamente se había exagerado en la defensa de algunos principios: por ejemplo, la autoridad paterna. Ese respeto oficioso hacia el padre, ese temor al castigo, ese mito creado alrededor del cabeza de familia, lo único que lograba era distanciar a los hijos que veían en su padre el Dios colérico que la Biblia nos representa y al que habría que devolver su varisma de Dios de Amor, paternal, misericordioso. En lugar de reconvertir esos mitos y tabús situándolos en lo que realmente son, actualmente se les ha destruido: se olvida el respeto, se olvida la obediencia, se olvida incluso el cariño. El péndulo de la mitificación ascendió demasiado en esa línea y ahora, al soltarlo, su propia fuerza le lanza hacia todo lo contrario.

¿Culpable? La sociedad. ¿Solución? El diálogo y la comprensión entre todos. Acercar el saber de los ancianos al empuje de la jóvenes. Comprender los problemas de unos y otros. Porque si al anciano se le aparta del mundo del trabajo sin buscarle ocupaciones lúdicas para su auto-realización, al joven no se le da trabajo y se deja libre a su enorme vitalidad para que haga lo que quiera. La conclusión es tristeza por parte de unos y desconcierto por parte de otros.

Ya sabemos que abundan las asociaciones dedicadas al esparcimiento y actividad de mayores y jóvenes pero no todos se incluyen en ellas. Hay que pensar en el anciano que no se integra en Aulas de Tercera Edad, Hogares de pensionista, etc. y en los jóvenes que no hacen deporte ni les gusta el teatro, el baile o las demás diversiones. Hay que

YA EN TOLEDO

ESCUCHE AQUÍ LA MEJOR MUSICA
ESTAR EN EL MEJOR AMBIENTE
PASESE POR:

DISCO BAR LANUIT

GALERIAS COMERCIALES DEL MIRADERO
2.ª PLANTA - TEL. 21 29 05 - TOLEDO

EL RAPIDO

MUDANZAS
TRANSPORTES
SERVICIO
PUERTA-PUERTA

TOLEDO - Tel. 23 02 66

MADRID - Tel. 469 00 71



ESCUELA DE
GOJU-RYU
TOLEDO

CLASES DE KARATE
INFANTIL Y ADULTOS
GIMNASIA DE MANTENIMIENTO
BALLE

Dtor. José Javier Cristóbal
Cinturón negro

C/. Covarrubias, 20
Tel. 21 00 70 - TOLEDO

chey
BOUTIQUE

Argentina, 3 dpdo.
Tel. 22 55 62
TOLEDO

pensar en los olvidados, en los retraídos. Y aún más: en aquellos jóvenes o mayores que no se integran porque bien es sabido que cualquier clase de integración conlleva un gasto... y a lo mejor su timidez, retraición o pasotismo no son más que escasez económica y miedo a hacer el ridículo.

Hagamos algo por todos ellos. Estas páginas, abiertas siempre al ciudadano de nuestro pueblo o ciudad, se ponen a disposición de cualquier iniciativa que sirva para unir a los dos extremos generacionales: Juventud y Tercera Edad.

NORMAS PARA ACOGERSE A LA LINEA DE AYU- DAS PARA LA ELABORACION DE QUESOS ARTESA- NALES

La Dirección General de Ordenación Agraria ha establecido, mediante una resolución que publica el Diario Oficial de Castilla-La Mancha de 4 de marzo de 1986, las con-

diciones y la tramitación para la concesión de ayudas a la elaboración de quesos artesanales.

Los que deseen acogerse a esta línea de ayudas deberán

cumplir todas las condiciones impuestas en cuanto a reglamentación técnico - sanitaria, código alimentario español, normas de calidad y las que en materia de sanidad, seguridad, protección del medio ambiente, municipales o de cualquier otro orden les sean aplicables, dice la resolución referida. Por otra parte matiza que quedan excluidas las inversiones destinadas al terreno, redacción de proyectos, dirección de obras y transportes exteriores de productos terminados.

Las solicitudes de ayuda deberán presentarse por duplicado en cualquiera de las Delegaciones Provinciales de la Consejería de Agricultura, con el impreso normalizado que se facilitará en dichas delegaciones. Estas, por medio del personal técnico de la Jefatura provincial de industrialización y comercialización agraria, comprobará si las obras e instalaciones para las que se solicita ayuda no han sido comenzadas y que la instalación o modificación proyectada haya sido anotada provisionalmente en el Registro de Industrias Agrarias, o como actividad catalogable no registrable. Más tarde la misma Delegación emitirá un informe para en su caso aprobación o denegación de la ayuda solicitada.

SERVICIO OFICIAL ELBE - SHARP
TELESERVICIO PABLO
REPARACION DE T.V. Y VIDEO

Callejón de las Airosas, 7
Tel. 21 27 56

TOLEDO

Academia MONTALBAN
TAQUIMECANOGRAFIA

Callejón de Panaderos, 3 - TOLEDO

LA PROTECCION Y RESTAURACION DE LOS RECURSOS NATURALES DE CASTILLA-LA MANCHA, ENTRE LAS COMPETENCIAS DE LA RECIENTEMENTE CREADA DIRECCION GENERAL DE MONTES, CAZA Y PESCA

La Dirección General de Montes, Caza y Pesca de la Junta de Comunidades asume, a tenor de un Decreto de Agricultura por el que se reforma la estructura orgánica y distribución de competencias de la Consejería, las competencias correspondientes al Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), hasta ahora desarrolladas por la Dirección General de Estructuras Agrarias.

El campo de acción de la recientemente instituida Dirección General abarca la creación, mejora y administración de masas forestales y sus aprovechamientos, la protección y restauración de los recursos naturales, de su flora, fauna y gea; el estudio, inventarización, gestión y aprovechamientos de los recursos naturales renovables y la promoción y gestión y aprovechamientos de los recursos naturales renovables y la promoción y gestión de los espacios naturales protegidos; así como la ordenación cinegético-piscícola

(pesca fluvial y lalcustre); la potenciación del uso social y recreativo del monte y zonas verdes y la gestión de las vías pecuarias.

La Dirección General de Estructuras Agrarias, que tiene encomendadas las competencias que correspondían el IRYDA, se encargará, por su lado, de programar, de acuerdo con las bases de planificación general, la realización de todas las actuaciones en materia de reforma y desarrollo agrario de interés de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha. Además acordará las acciones que tienen por finalidad la adquisición y redistribución de la propiedad rústica y el cumplimiento de su fun-



ción social, dentro del marco legal del Estado sobre expropiación forzosa; ejecutará iniciativas en materia de obras públicas y planes de actuación general de la Nación o que afecten a más de una Comunidad Autónoma, adoptará las medidas precisas para llevar a cabo los tratados y convenios internacionales relativos a la reforma y desarrollo agrario, en lo que afecten a materias atribuidas o de su competencia; y confeccionará estudios previos, trabajos de investigación, informes, propuestas y publicaciones para programar, resolver y evaluar las actuaciones que le son propias recabando de la Administración del Estado la información necesaria.

Tel. 21 02 06

MIMBRES PACO DIAZ

HONG KONG

**BAMBUES
CAÑA
ARTICULOS EXOTICOS DE IMPORTACION**

C/ ARRABAL, 22 - Y GALERIA COMERCIAL MIRADERO, LOCAL 121

SOPA

DE

L
E
T
R
A
S

BUSQUESE 10 TERMINOS TAURINOS

V	O	N	E	L	A	S	P	E	R	O	T	A	Q
E	A	A	I	T	E	P	E	S	A	T	A	U	U
R	P	R	O	T	O	J	A	P	M	I	E	R	I
E	S	O	A	E	B	A	N	A	E	N	O	A	T
J	A	T	O	N	E	R	O	D	C	O	I	S	E
O	T	A	R	O	C	E	S	A	T	E	M	O	L
N	A	M	E	N	A	I	P	O	L	A	O	N	A
A	I	E	S	I	N	O	A	I	O	I	L	E	A
D	B	O	A	P	T	S	T	O	A	M	A	R	T
E	N	T	M	E	I	A	R	E	N	A	N	N	A
A	T	E	L	O	C	N	E	I	E	M	E	O	S
L	O	M	A	J	A	P	T	A	M	E	A	J	E
E	L	A	P	L	I	R	O	T	O	A	F	E	M
B	A	N	D	E	R	I	L	L	A	S	E	J	A

 **PUNTOS FUERTES**
FICHET
SEGURIDAD TOLEDO
CAJAS FUERTES, ALARMA
REJAS, CERRADURAS ALTA SEGURIDAD

Cristo de la Luz, 18
Tel. 22 36 12

MESON RESTAURANTE
«LA MONTERIA»
«VENTA PINEDO»

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA - BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA - COSTILLA MONTERA

Carretera de Madrid, 42, km. 68 - Tel. 203 27 - TOLEDO



COMERCIO 38

CAFETERIA / REPOSTERIA

Tel. 21 00 20

TOLEDO

ASTROLOGIA

ACUARIO: (Del 20 enero al 18 de febrero)

Esta semana puede ser totalmente estimulante a nivel de relaciones y conocimientos. No deje de prestar atención a sus intereses sociales y profesionales. Mejor día el miércoles. Su número el 3.

PISCIS: (Del 19 de febrero al 20 de marzo)

Si presta más atención o realiza un atento estudio de su situación, puede llegar más lejos de lo que pensaba en un principio. Mejor día el sábado. Su número el 6.

ARIES: (Del 21 marzo al 20 abril)

Esta semana será estupenda para algún desplazamiento relacionado con su trabajo. Sus sentimientos le van a proporcionar una gran felicidad. Mejor día el jueves. Su número el 8.

TAURO: (Del 21 abril al 21 mayo)

Puede ser que alguna preocupación económica le tenga molesto esta semana, tendrá que hacerle frente más tarde o más temprano y cuanto antes mejor. Mejor día el martes. Su número el 5.

GEMINIS: (Del 22 mayo al 22 junio)

Esta semana se puede encontrar muy crítico y agresivo, no obstante los éxitos sólo vendrán en las acciones cautas y reflexionadas. Mejor día el domingo. Su número el 1.

CANCER: (Del 22 junio al 22 julio)

Su actuación social o profesional puede mejorar notablemente y proporcionarle satisfacciones importantes. Las relaciones familiares tienden a estabilizarse. Mejor día el viernes. Su número el 9.

LEO: (Del 23 julio al 23 agosto)

Quizá el proyecto o la idea que tiene en sus manos es demasiado ambiciosa. Evite excederse o arriesgar demasiado, puede perder. Mejor día el lunes. Su número el 7.

VIRGO: (Del 24 agosto al 23 septiembre)

Se verá obligado o sentirá la necesidad de tomar una decisión drástica y rápida, pero no se preocupe esta semana, sabrá elegir muy bien. Mejor día el miércoles. Su número el 5.

LIBRA: (Del 24 septiembre al 23 octubre)

Trate de ver sus asuntos o problemas desde una perspectiva más a largo plazo y no se ahogue en un vaso de agua, quizás un viaje ayude a relajarse. Mejor día el lunes. Su número el 0.

ESCORPION: (Del 24 octubre al 23 noviembre)

Durante esta semana recibirá una visita, llamada u oferta de inversión de la que sacará bastante provecho a largo plazo, préstele toda la atención que pueda. Mejor día el sábado. Su número el 2.

SAGITARIO: (Del 23 noviembre al 22 diciembre)

La situación astral, indica que va a tener una excelente situación esta semana, con gran ventaja o éxito, sus relaciones sociales van a estar en primer plano. Mejor día el jueves. Su número el 4.

CAPRICORNIO: (Del 23 diciembre al 19 enero)

Semana un poco caótica, con ciertas confuciones o lios, lo cual no quiere decir que no sea divertida y alegre. Su intuición le salva de cualquier despiste grave. Mejor día el domingo. Su número el 7.

ELECTRODOMESTICOS ELSA

INSTALACIONES ELECTRICAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ Pilar, s/n. - Srta. Bárbara - Tel. 21 26 31 - TOLEDO

TOMAR UNA COPA

CAFETERIAS

DIANA-JUEGOS RECREATIVOS
Marqués de Mendiagoria. Teléfono
21 13 08.
C.D. TOLEDO. - Marqués de Mendigo-
rria, 4. Teléfono 22 54 12.
PINK AND BLACK. - Galería El Mira-
dero. Teléfono 21 29 17.
CAFETERIA DELFIN - Taller del Moro,
1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono
22 10 45.
LAS NIEVES. - Nambroca, Toledo. Te-
léfono 36 60 25.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono
21 21 48.
COMERCIO 38. - Comercio, 38. Teléfo-
no 21 00 20.
SAN ANTONIO. - Sillera, 14. Teléfono
21 28 47.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales.
El Miradero, planta 2.ª. Teléfono
21 29 17.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
CAFETERIA ADOLFO - Galería Mira-
dero.
CAFÉ-BAR 2001. - Colombia, 3. Telé-
fono 21 14 29.
SALAGEM. - Argentina, 1. Teléfono
21 07 60.
RECOLETOS. - Recoletos, 3. Teléfono
21 06 57.

DISCOTECAS

NOHA-NOHA. - Galería Comercial El
Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono
21 21 48.
DISCO-BAR GLASS. - Avda. Boleadlez
7.º B.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El
Miradero, Planta 2.ª. Teléfono
21 29 17.
RETO PUBOLERA. - Hombre de Palo,
7. Teléfono 21 00 60.

BARES

CASA BLANCA. - Azanares, 43. Telé-
fono 22 20 79.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfo-
no 22 00 33.
RINCÓN DEL BOHEMIO. - Sierpe, 4.
Teléfono 21 37 32.
BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda.
Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto
Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Telé-
fono 22 08 48.
TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono
21 37 02.
MARUGAL. - Alberche, 2. Teléfono
23 06 88.

DISTRIBUIDORES

CERVEZA SKOL. - Subida Hospital, 8.
Teléfono 22 52 34.

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono
22 73 21.
AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8.
Teléfono 22 77 16.
LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n.
Teléfono 22 43 42.
CASA PEDRO. - Bajada de San Martín,
2. Teléfono 22 03 26.
CASA LORENZO. - Polán, Km. 17.
Teléfono 37 00 51.
VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa,
140. Teléfono 22 10 34.
EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24.
Teléfono 22 08 62.
LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfo-
no 22 00 88.
TROCADERO. - Avenida Reconquista,
Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
EL MIRADOR. - Núñez de Arce, 11. Te-
léfono 22 07 00.
EL QUIJOTE. - (Platos combinados).
Plaza Filipinas, 11. Tel. 21 17 53.
VENTA CERVANTES. - C/. Circo Ro-
mano, 15. Tel. 21 28 62.
HIERBABUENA. - Cristo de la Luz, 9.
Tel. 22 34 63.

LA BOTICA. - Zocodover, 13. Teléfono
22 55 57.
CASA PEDRO. - Ctra. Piedrabuena, 2.
Teléfono 21 06 35.
AVILA. - Avda. Barber, 10. Teléfono
21 08 74.
J. RAMOS. - Parque Residencial San
Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km.
62,200. Teléfono 35 78 27. Olias del
Rey.
CANDIDO HERMANOS. - Carretera
Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono
35 79 85. Olias del Rey.
BECQUER. - Taller del Moro, 5. Teléfo-
no 22 39 33.
SAN ANTONIO. - Avenida América, 6.
Teléfono 22 14 86.
CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa,
110. Teléfono 22 00 98.
CERVANTES. - Circo Romano, 15. Telé-
fono 21 28 62.
Teléfono 21 37 32.
COSTA RICA. - C/. C. Rica, 1. Teléfo-
no 21 00 51.
OLREY. - Ctra. Madrid-Toledo Hm. 61.
Tels. 35 78 29 - 35 81 49.

Restaurante
Aurelio
Plaza del Ayuntamiento, 8
227716
tf. 222097
Sinagoga, 6
Junto antiguo cine Moderno

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10
Tel. 22 00 02

TOLEDO

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
- RABO DE TORO
- CODILLO A LA PIMIENTA
- PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante - Bar

HIERBABUENA

Miguel A. López

C/. Cristo de la Luz, 9 - Tel. 22 34 63 - TOLEDO

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.
CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00
EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 35 01.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.
LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.
SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.
LA HOSPEDERIA DE SAN BERNARDO C/ Hospedería de Bernardo, 3. 22 54 73.

Flores *Maravilla*

ESPECIALIDAD: Ramos de novia, coronas, ramos de flores, plantas decoración

CUESTA DEL AGUILA, 13 - TELEF. 22 11 89 - TOLEDO
HIJAR, 21 - TELEF. 35 78 37 - OLIAS DEL REY
HORARIO PERMANENTE

IR DE COMPRAS

ARTESANIA

Hierro, Metal, Bronce.
Taller: Juan Bautista Monegro, 4. Teléfono 22 32 43. Exposición y Venta: Plaza del Ayuntamiento, 6. Tel. 21 14 48
TOLEDO

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83.
PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.
PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25

MUEBLES

TOLDOS CARRILLO. - Ctra. Toledo (Torrijos). Teléfono 78 06 49.
INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.
R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.
HONG-KONG. - Mimbres, Canas, Bambues. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

TINTORERIAS

JUAN PASCUAL. - Azacanes, 3. Boli-
via, 12. Teléfono 22 16 03.

FOTOGRAFIA

MARTIN. - Foto cine-video. Valdema-
ria 120. Teléfono 23 02 89.

ESTUDIO RAFAEL. - C/. Alberche, 2.
Teléfono 23 02 50.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono
22 97 12.
PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans,
3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Telé-
fono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono
22 86 02.
JOSE LUIS. - Recoletos, 3.
Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Mira-
dero Local 101. Teléfono 21 01 25.

CALZADOS

MARTA PLAZA. - Tornerías, 4. Telé-
fo 21 25 11.

OPTICAS

VIUDA DE HURTADO: T. Ohio, 11. Telé-
fo 22 14 68.

reto pubolera

DISTRACCION Y COMODIDAD
ESMERADO SERVICIO

C/. Hobre de Palo, 7
Tel. 21 00 60 - TOLEDO

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rústicas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

IR DE COMPRAS

EL DEDAL DE ORO. - Avda. de América, 3. Teléfono 22 37 12

MARCHEA. - IN. BUNION. - Cuesta de la Unión, 2

FERRETERIAS

LAS TORRES. - Fuenlabrada, 12. (P. I.). Teléfono 23 01 79.

ACADEMIAS

CENTRO INFORMATICO. - Azacanes, n.º 41. 22 20 44.

VALDEMARIA. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.

GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

MARCHA. - C/. de la Granada, 1-1 o. Teléfono 22 34 94.

AIRE ACONDICIONADO

CASANOVA. - Gante, 1. Teléfono 22 27 57

REGALOS

ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

MAQUINARIA DE OFICINA

GESTETNER. - Nuncio Viejo, 1. Teléfono 22 05 34.

ALUMINIO

R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

PUERTAS MAVISA. - Paseo de la Rosa, 142. Teléfono 22 80 11.

ACUARIOS

TROPIPEZ. - Cedena, 2. Polígono Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMSAIS, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordoneras, 5. Teléfono 22 28 88.

ASISTENCIA SANITARIA

ASISA. - Colombia, 3. Teléfono 22 42 08.

SANITAS. C/. Escalona, 5 Bis. 1.º. Teléfono 21 15 03.

DEPORTES

BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70

ESCUELA DE GOJU-RYU. - Covarrubias, 20. Teléfono. 21 00 70

ELECTRODOMESTICOS

LORITE. - Guadarrama, 7. E. POLIGONO INDUSTRIAL. Teléfono 23 12 64

LA VOZ DE ORO. - Quintanar, 2. Teléfono 22 54 00.

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48

Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.

DISTRIBUIDORA MADRILENA. - G. Miradero, K. 211. Teléfono 21 27 15.

TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero Local 119. Teléfono 21 05 18.

SEGUROS

LA VASCO NAVARRA. - Nuncio Viejo 1. Teléfono 22 35 28.

SEGURIDAD

FICHET (SEGURIDAD TOLEDO). - Cristo de la Luz, 18. Teléfono 22 36 12

FLORISTERIAS

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.

JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

MARAVILLAS. - Cuesta del Aguila, 13. Teléfono 22 11 89.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.

MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

ARCOS. - Avda. de Barber, 16. Teléfono 22 74 61.

CHEY. - Argentina, 3. apdo. Teléfono 22 55 62.

CONFECIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4

GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

NAVARRO. - Comercio, 7. Teléfono 22 27 89

BRYMER. - Avda. Alberche, 2. POLIGONO INDUSTRIAL TOLEDO. Teléfono 23 03 13

CRISTALERIAS

CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potósi, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.

CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92

DEL COJO. - Armas, 9 Recoletos, 12. Teléfono 22 10 60

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Telefonos 22 22 69 y 22 25 42.

VISTA HERMOSA. - Valencia, 1. Teléfono 22 32 50.

Flores
y plantas
Justy
NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 88 06

★★★
**HOTEL
CARLOS**
V
Restaurante
Plaza Horno Magdalena, 3
Telés. 22 21 00/04

Guía Semanal
de Toledo



PARA
ANUNCIARSE
LLAMAR AL
TELEFONO
213651



Scala

nuevo espectáculo.

Para los que creen que ya lo han visto todo.

El espectáculo más nuevo y espectacular de Scala son más espectaculares que nunca.

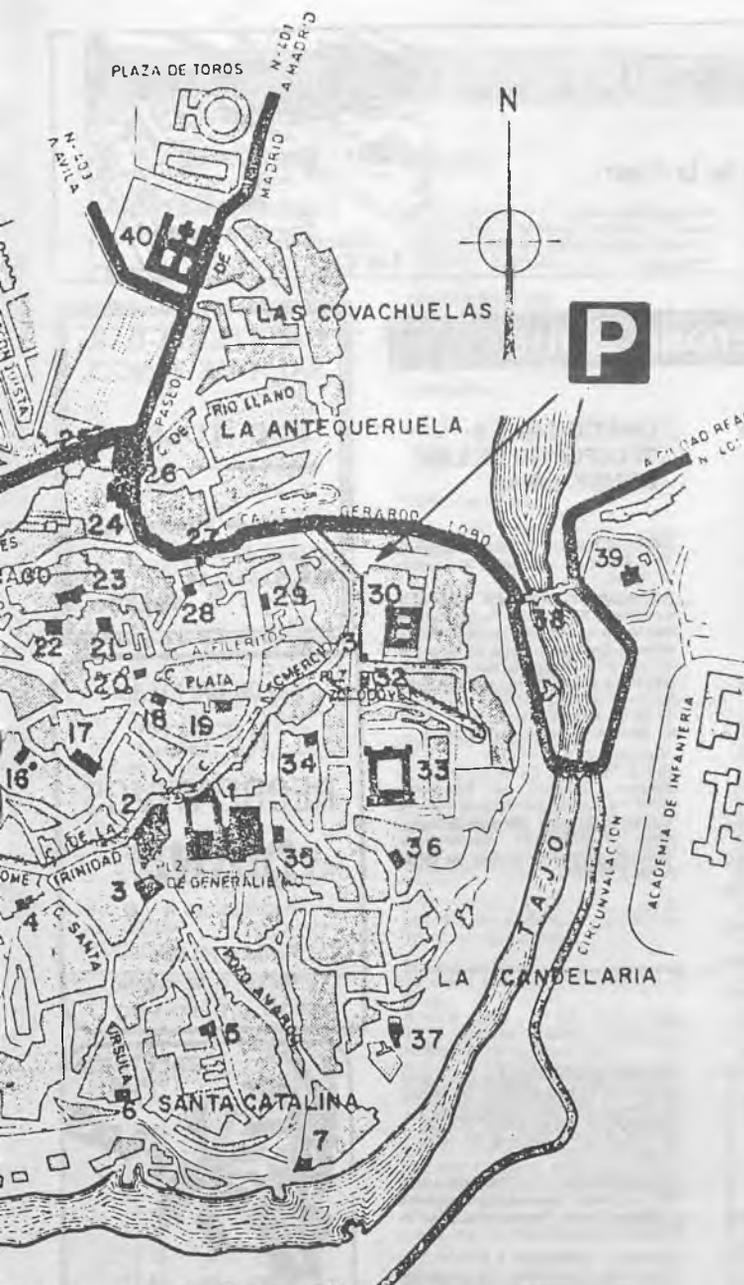
Más de 1000 metros escenas, fuentes, fontanas, insolitas, fiesta de hielo, fuentes mágicas y más sorpresas más increíbles que nunca.

El día de este sábado 450.000 y reserve su mesa antes de que sus amigos se lo cuenten.



Espectacular

Scala **Melia Castilla**
RESTAURANTE - ESPECTACULO - MADRID



TRAVESIA PRINCIPAL
TRAVESIA SECUNDARIA

EL DEDAL DE ORO
 LANAS ARDILLA
 MERCERIA Y
 PERFUMERIA
 Avda. de América, 3
 Tel. 22 37 12 - TOLEDO

SERVICIO TECNICO
THOMSON
Y
SABA
 22 76 93

ON DESCALZOS

aciones - C/. Descalzos, 32 - Tel. 22 28 88

Restaurante

"Los Cigarrales"

C. ANTONIO LÓPEZ 52
TEL. 469 74 52 MADRID 19

Especialidades de la Casa

Resugo a la espalda
Cordero asado panadera
Chuleton Cigarral
Conejo campero

Perdig toledana
Pescadilla a la vitro
Lubuna a la sal
Resugo a la sal



Le interesa Saber

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA - C. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes. 22 34 61.

SANIDAD Y CONSUMO - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16. TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 99.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

CAFETERIA-BAR
SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4

Abierto de 7 a 3

Telex. 22 54 12-18

TOLEDO

SALON-CAFETERIA
JUEGOS
RECREATIVOS

DIANA

Máquinas tipo A y B

Tel. 21 13 08

C/. Marques de Mendigorría,
BINGO C. D. TOLEDO



Le ofrece en su
nuevo ambiente
la comodidad de su local

Canarias. 5 T. 212148

TRANSPORTES

HORARIO TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6.23	(1)	7.50
7.40	-	9.09
10.19	-	11.50
10.32	(1)	11.55
11.45	-	13.15
13.20	-	14.50
14.05	(1)	15.32
14.20	-	15.50
16.20	-	17.50
17.35	(1)	19.05
18.31	-	20.00
19.17	-	20.48
20.34	-	22.05
21.25	(2)	22.48
22.10	-	23.45

(1) Automotor con trasbordo a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7.05	(1)	8.26
8.25	-	9.55
8.55	-	10.18
10.00	-	11.28
11.25	(1)	12.46
11.45	-	13.10
14.10	-	15.37
15.35	(1)	16.56
16.28	-	18.02
17.30	-	18.57
18.15	-	19.43
18.45	(1)	20.06
18.45	(1)	20.19
19.55	-	21.23
20.35	(2)	21.54
21.05	-	22.34

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.
 ESTACION. - Teléfono 22 16 99.
 RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.
 CUESTA CARLOS V - Teléfono 22 23 96

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO - MADRID

Laborables:

6,30 - 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 13,30 - 14,30 - 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 y 21,30

Domingos y festivos

8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 13,30 - 14,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 21,30 - 22,00

MADRID - TOLEDO

Laborables

6,30 - 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 13,30 - 14,30 - 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 21,30 - 22,00

Domingos y festivos

8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 14,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 21,30 - 22,00 - 24,00.

AUTOBUSES SAMAR, S. A.

SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sala a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos).
 A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalmoradas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalmorales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora).

Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalmorales. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

AUTOCARES RUBIO

Estación de Autobuses. Teléfono 22 50 83. Líneas regulares.

Toledo Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h.

Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.

Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancón, 13,45 h.

V. Alcardete. Corral de Almaguer. Toledo, 6,45 h.

Toledo Corral de Almaguer. V. Alcardete, 17,45 h. Sábados 14 h.

Toledo Mora de Toledo, 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12, 14 y 17,30.

Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14 h.

Servicio Discrecional de viajeros por España y el Extranjero. Información. Teléfono 22 50 83 y 19 10 15.

PELUQUERIA DE SEÑORAS SALONES



C/ Bajada Corral de Diego
 Tel 22 20 02

C/ Barrio Rey, 1
 Tel. 22 86 02 TOLEDO

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA - C/. Plaza de San Vicente, 4
ARZOBISPADO - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00
AYUNTAMIENTO - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00
ANTENA 3 - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCÁZAR - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO - C/. Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA - C/. Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA - C/. Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA - Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA - Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA - Cuesta de Carlos V. s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL - Sillería, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA - Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES - Plaza Padre Mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES - Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR - Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 18 00.
INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA - Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO - Cuesta Carlos V. s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 20 39 07.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1ª INSTANCIA - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL - Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS - Sillería, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA - Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO 80 - Nuñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA - Teléfono 22 20 33.
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 15 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Enlirio del Conde de Orgaz) - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).



ONDA MEDIA 1.080 Kcs.

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo.
- 09 25/09,55/10,25/10,55 Avances informativos.
- 12,30 Nuestra tierra (corresponsales)
- 15,30 Crónica de una provincia
- 10,05 Conocer es saber (Cultural-domingos)
- 19,30 El informativo de la tarde.

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª Edición.
- 20,45 Tododeporte 2.ª Edición.
- 11,00 El marcador (domingos)
- 16,30 Carrusel deportivo (domingos)
- 21,00 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 18,05 No hay derecho.
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 10,30 Toledo palmo a palmo (sábados)
- 19,00 El Ayuntamiento al habla (jueves)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compra - venta)
- 15,00 El campo (inf. agrario)

MISCELANEAS

- 09,00 Onda Media: Aquí la Ser.
- 15,15 Los Porretas.
- 18,05 Tu casa: La Radio (cine, ocio, consumo...)
- 11,30 Ciudadanos.

RELIGIOSOS

- 08,30 La Misa (Domingos)
- 09,00 Comunicación fraterna (Domingos)



**F. M.
Estéreo 100.7 Mcs.**

DE LUNES A VIERNES

- 07,00 EL CUCO
- 09,00 DISCO-EXPRESS
- 10,00 EL AVANCE (informativo)
- 10,05 AÑEJOS
- 12,05 EL PERISCOPIO
- 13,30 OBJETIVO: CASTILLA-LA MANCHA (informativo regional)
- 14,00 INFORMATIVO RUEDA RATO.
- 14,30 CONESTILO
- 15,05 ESTUDIO 4
- 16,05 25 MUSICALES
- 17,05 LA PASARELA
- 20,00 EL AVANCE (informativo)
- 20,05 EL MIRADOR
- 22,00 TOLEDO LA NUIT
- 02,00 Cierre.

SABADOS

- 07,00 TUTTI FRUTTI
- 13,30 OBJETIVO: CASTILLA-LA MANCHA
- 14,00 INFORMATIVO RUEDA RATO
- 14,30 EL EXPRESO
- 19,30 MENTA Y LIMON
- 22,00 TOLEDO LA NUIT. (fiebre de Tajo).
- 02,00 CIERRE.

DOMINGOS

- 08,00 EL ROMPEOLAS
- 14,30 EL EXPRESO
- 18,00 MENTA Y LIMON
- 21,00 TARJETA AMARILLA (Deportes)
- 23,00 AUTOBUS INTERNACIONAL
- 00,00 TOLEDO LA NUIT
- 02,00 CIERRE.

A las horas en punto noticias nacionales, internacionales, regionales, pro-



**ESPECIALIDAD EN TODO TIPO DE MARISCOS
GRAN FRITURA DE PESCADO
TAPAS VARIADAS**

C/. Cascajo, 17 - Polígono Industrial - Teléf. 23 03 62

1 CADENA

LUNES

- 7,15 Carta de ajuste
- 7,29 Apertura y presentación
- 7,30 Buenos días
- 9,00 Puesta a punto
- 9,15 La cesta de la compra
- 9,30 Los ricos también lloran
- 10,00 Estudio Estadio - Edición Noche (Repetición)
- 11,30 Dinastía
- 12,25 Avance telediario
- 12,30 Teletexto
Programación centros periféricos
- 14,55 Conexión con la programación nacional

- 15,00 Telediario 1
- 15,35 Sombras en la oscuridad
- 16,30 La tarde
- 17,20 Avance telediario
- 17,25 De aquí para allá
- 17,50 ¡Hola Chicos!
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Dibujos animados
- 19,00 EL planeta imaginario
- 19,30 Dinamo
- 20,00 Consumo
- 20,30 Telediario 2
- 21,05 Punto y aparte
- 21,15 El hombre y la tierra
- 21,45 ... Y la vida continúa
- 22,40 Vivir cada día
- 23,35 Telediario 3
- 00,05 Teledporte
- 0015 Despedida y cierre

MARTES

- 7,15 Carta de ajuste
- 7,29 Apertura y presentación
- 7,30 Buenos días
- 9,00 Puesta a punto

- 9,15 La cesta de la compra
- 9,30 Los ricos también lloran
- 10,00 Vivir cada día (Repetición)
- 11,00 Consumo (Repetición)
- 11,30 Dinastía
- 12,25 Avance telediario
- 12,30 Teletexto
Programación centros periféricos
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario 1
- 15,35 Sombras en la oscuridad
- 16,30 La tarde
- 17,20 Avance telediario
- 17,25 Dentro de un orden
- 17,50 ¡Hola Chicos!
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,30 Los electroduendes
- 19,00 Objetivo 92
- 20,00 Las cuentas claras
- 20,30 Telediario 2
- 21,05 Punto y aparte
- 21,15 Directo en la noche
- 22,15 Tristeza de amor
- 23,05 En portada
- 23,35 Telediario 3
- 00,05 Teledporte
- 00,15 Testimonio
- 00,20 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 7,15 Carta de ajuste
- 7,29 Apertura y presentación
- 7,30 Buenos días
- 9,00 Puesta a punto
- 9,15 La cesta de la compra
- 9,30 Los ricos también lloran
- 10,00 Directo en la noche (repetición)
- 11,00 Más vale prevenir (Repetición)
- 11,30 Dinastía
- 12,25 Avance telediario
- 12,30 Teletexto
Programación centros periféricos
- 15,00 Telediario 1

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

Argentina, 1 - Tel. 210760
TOLEDO

ELECTRICIDAD Y
ELECTRODOMESTICOS

LORITE

FRIGORIFICOS, LAVADORAS, LAVAVAJILLAS, TV EN COLOR,
LAMPARAS, DECORACION, VIDEOS, ALTA FIDELIDAD,
ARTICULOS DE REGALO EN GENERAL

Calle Guadarrama, 7, E (Polígono Industrial) - Tel. 23 12 64 - TOLEDO

15,35 Sombras en la oscuridad
 16,30 La tarde
 17,20 Avance telediario
 17,25 Letra pequeña
 17,50 ¡Hola Chicos!
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 Los osos amorosos
 19,00 A media tarde
 19,30 Tocata
 20,30 Telediario 2
 21,05 Punto y aparte
 21,15 Media naranja
 21,45 Sesión de noche
 23,30 Telediario 3
 24,00 Teledeporte
 00,10 Despedida y cierre

JUEVES

7,15 Carta de ajuste
 7,29 Apertura y presentación
 7,30 Buenos días
 9,00 Puesta a punto
 9,15 La cesta de la compra
 9,30 Los ricos también lloran
 10,00 Fin de silgo (Repetición)
 11,30 Dinastia
 12,25 Avance telediario
 12,30 Teletexto
 Programación centros periféricos
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario 1
 15,35 Sombras en la oscuridad
 16,30 La tarde
 17,20 Avance telediario
 17,25 El arte de vivir
 17,50 ¡Hola Chicos!
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 El Kiosco
 19,00 Elegir una profesión
 19,30 Al mil por mil
 20,00 MASH
 20,30 Telediario 2
 21,05 Punto y aparte
 21,15 Segunda enseñanza
 22,10 Jueves a jueves
 23,35 Telediario 3
 00,05 Teledeporte
 00,15 Despedida y cierre

VIERNES

7,15 Carta de ajuste
 7,29 Apertura y presentación
 7,30 Buenos días
 9,00 Puesta a punto
 9,15 La cesta de la compra
 9,30 Los ricos también lloran
 10,00 Jueves a jueves (Repetición)
 11,30 Dinastia
 12,25 Avance telediario
 12,30 Teletexto
 Programación centros periféricos
 14,55 Conexión con la programación nacional
 15,00 Telediario 1
 15,35 Sombras en la oscuridad
 16,30 La tarde
 17,20 Avance telediario
 17,25 Un país de sagitario
 17,50 ¡Hola Chicos!
 18,00 Barrio Sésamo
 18,30 Sherlock Holmes
 19,00 Ana, Ciro y Cia
 19,30 Al galope
 20,00 Más vale prevenir
 20,30 Telediario 2
 21,05 Punto y aparte
 21,15 Por la calle de Alcalá
 23,50 Telediario 3
 00,20 Teledeporte
 00,30 Despedida y cierre

SABADO

8,15 Carta de ajuste
 8,29 Apertura y presentación
 8,30 Nuestra semana
 9,30 Tocata (Repetición)
 10,30 El Kiosco (Repetición)

10,55 La bola de cristal
 12,25 La cuarta parte
 12,50 Lotería
 13,00 Gente joven
 14,30 Diario de sesiones
 15,00 Telediario 1
 15,35 David el gnomo
 16,05 Primera sesión
 18,00 La pantera rosa
 18,30 De película
 19,30 La fuga de Colditz
 20,30 Telediario 2
 21,05 Informe semanal
 22,30 Sábado cine
 00,45 Despedida y cierre

DOMINGO

8,15 Carta de ajuste
 8,29 Apertura y presentación
 8,30 Miradas
 9,30 Concerto
 10,30 El día del Señor - Santa Misa
 11,30 Pueblo de Dios
 12,00 Estudio Estadio - Edición mañana
 15,00 Telediario 1
 15,35 Los diminutos
 16,05 Autopista hacia el cielo
 16,55 Si lo sé no vengo
 17,55 Pumuky
 18,20 Los archivos del tiempo
 18,50 Avance estudio estudio
 18,55 De 7 en 7
 19,10 Punto de encuentro
 20,05 Carreras de caballos
 20,30 Telediario 2
 21,05 Brigada especial
 22,00 Otros pueblos
 23,00 Estudio Estadio - Edición noche

Restaurante Bar **MARUGAL**

Reserva de mesas para reuniones

Alberche, 2
 POLIGONO INDUSTRIAL

Tel. 23 06 88
 TOLEDO

2 CADENA

LUNES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda informativa
- 19,15 Curso de francés
- 19,30 Manos artesanas
- 19,45 Mirar un cuadro
- 20,05 La hora de Bill Cosby
- 20,30 La noche del cine español
- 23,30 Últimas preguntas
- 24,00 Metrópolis
- 00,30 Despedida y cierre

MARTES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda informativa
- 19,15 Curso de francés
- 19,30 Manos artesanas
- 19,45 Mirar un cuadro
- 20,05 Planta baja
- 21,00 La montaña mágica
- 22,00 Pop-Rock en la noche
- 22,30 Búscate la vida
- 23,25 Tnedido cero

- 23,55 Metrópolis
- 00,30 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda informativa
- 19,15 Curso de francés
- 19,30 Manos artesanas
- 19,45 Mirar un cuadro
- 20,05 Viejos amigos
- 20,15 Perros
- 20,30 Con las manos en la masa
- 21,00 Fin de siglo
- 22,30 Tiempos modernos
- 23,25 Enredo
- 23,50 Tiempo de creer
- 00,05 Metrópolis
- 00,35 Despedida y cierre

JUEVES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda informativa
- 19,15 Curso de francés
- 19,30 Manos artesanas
- 19,45 Mirar un cuadro
- 20,05 A - uan - ba - buluba - balam - bambu
- 21,00 Fila 7
- 22,05 Cine club
- 24,00 Metrópolis
- 00,30 Despedida y cierre

VIERNES

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Agenda informativa
- 19,15 Curso de francés
- 19,30 Manos artesanas
- 19,45 Mirar un cuadro
- 20,05 Oscar 1986
- 22,05 Selecciones del mundial
- 23,05 Jazz entre amigos
- 24,00 Metrópolis
- 00,30 Filmoteca TV
- 02,30 Despedida y cierre

SABADO

- 15,45 Carta de ajuste
- 15,59 Apertura y presentación
- 16,00 Estadio 2
- 21,00 La ventana electrónica
- 23,40 Teatro Real
- 01,00 Despedida y cierre

DOMINGO

- 11,45 Carta de ajuste
- 11,59 Apertura y presentación
- 12,00 Música y músicos
- 13,00 Las travesuras de Alvin
- 13,25 Concierto jóvenes solistas



EQUIPAMIENTOS DE OFICINA MEDIAVILLA, S. A. SERVICIO TECNICO PROPIO

C/. Colombia, s/n.
Tels. 22 18 09 - 22 17 61

TOLEDO

- 14,10 La sombra blanca
- 15,00 Dibujos animados
- 15,30 Documental
- 16,00 La buena música
- 17,00 Estrenos TV
- 18,45 Los Fraguel
- 19,10 Tauromaquia II
- 20,05 Wagner
- 21,05 El dominical
- 22,05 Domingo cine
- 23,50 Domingo Clips
- 00,20 Despedida y cierre

CINE-T.V.

MIÉRCOLES. 21,45 (Primera Cadena). «**De hombre a hombre**». Henry Steele, un adolescente, abandona su pueblo, All, en Colorado, fichado por la astronómica cifra de ciento cincuenta mil dólares y cuatro años de estudios y mantenimiento gratis, por el equipo de baloncesto de la más importante universidad de California. Sorprende que la escasa estatura y la complejión física de este jugador sean capaces de mirar, de hombre a hombre, a los gigantes del equipo. Sin embargo, gracias a sus genialidades, su equipo comienza a acumular éxitos en la liga americana

SABADO. 16,05 (Primera Cadena). «**Un enredo de familia**». Italia, 1905: dos familias, los Capittetos y los Tontescos, se odian a muerte desde hace largos, larguísimo años. A pesar de ello, y aunque son desheredados por sus respectivos padres, Torcuato Capitteto se casa con Catalina

Tontesco, de cuyo matrimonio nacen dos pares de mellizos, unos varones y otros hembras. La felicidad parece haber llegado para la pareja, pero un día, Torcuato Capitteto sufre una afrenta de un viandante, al que reta a duelo. En el enfrentamiento resulta muerto el arriesgado Torcuato, y la infeliz Catalina, al ver el cadáver de su esposo, fallece rápidamente de pena. Las cuatro desvalidas criaturas Capitteto Tontesco quedan entonces al cuidado de sus irreconciliables abuelos, que toman, al parecer, salomónica decisión...

SABADO. 22,30 (Primera Cadena). «**El síndrome de China**». Kimberly Wells, reportera de un noticiario televisivo, recibe un encargo rutinario de su jefe: Junto a Richard Adams, que será el filmador, deberá cubrir una información sobre las fuentes de energía del sur de California. Este es exactamente el tipo de trabajo que Kimberly deseaba, para tratar de borrar la imagen de frivolidad que ha creado en torno suyo, básicamente fundada en su aspecto físico. Por su parte, Adams es un informador rabiosamente independiente, m que mantiene vivo en su interior el espíritu contestatario que le inspiró en su adolescencia, allí en los años 60. Ambos compañeros se dirigen a una planta de energía nuclear para iniciar su información, donde son recibidos y atendidos por Jack Godell, uno de los directivos de la central, con quien comienzan la visita.

LUNES. 20,30 (Segunda Cadena). Cine Español. «**Jeromin**». Corren los días del mayor imperio de la Historia, bajo la doble corona de Carlos I de España y V de Alemania, cuando Jeromin, un

mozuelo español como tantos otros, es el «capitán» de un puñado de aarapiezos que juegan a ser héroes. Jeromin ignora su origen, asunto que nunca le ha preocupado. Pero un día, una noble comitiva viene en su busca y el muchacho es trasladado a un castillo señorial donde recibe esmerada educación. Años más tarde, cuando el Emperador Carlos, cansado del poder y de la guerra, regresa a España para retirarse al Monasterio de Yuste, Jeromin vive a su lado las últimas horas de una gloria que se apaga. Sólo después de morir aquel conocerá Jeromin la verdadera realidad de su «estirpe» y sabrá que la Historia tiene para él sus puertas abiertas.

JUEVES. 22,05 (Segunda Cadena). Ciclo JOSEPH L. MANKIEWICZ. «**Operación Cicerón**». 1944: Durante la II Guerra Mundial, Turquía se mantiene como país neutral. El embajador inglés en Ankara cuenta con los servicios de un eficazísimo ayuda de cámara, de nacionalidad albanesa: Ulises Diello. Pero aún más eficaces son los muy distintos servicios que Diello presta al Servicio Secreto Alemán, quien, con el nombre clave de «Cicerón», tiene en él a uno de sus agentes de mayor confianza e información más fidedigna e importante. El contraespionaje inglés está alarmado por esta brecha abierta en su sistema de seguridad y estrecha el cerco en torno del todavía desconocido «Cicerón». Pero éste se arriesga aún a realizar una última operación antes de emprender la huida.

VIERNES. 00,30 (Segunda Cadena). Ciclo SATYAJIT RAY. «**La canción del camino**». A principios de siglo, en una aldea próxima a Bombay, vive la familia Harihar—esposa, dos hijos y la abuela—, de casta brahmánica, una de las de más alta dignidad en la India. Pero los Harihar viven en la más absoluta pobreza, algo insólito para muchos—son estirpe de emperadores y santones—, y sin embargo, explicable para sus convecinos. Harihar es poeta y tortamendos, un hombre sin rai-



PEÑA MADRIDISTA «EL BUITRE»

MADRIDISTAS, OS ESPERAMOS

Domicilio Social provisional. **DOBERMANN**
C/ Bolivia, 3 - Telef. 22 64 64 - 45004-TOLEDO

ces; esta destinado a oír perpetuamente la «canción del camino», un andar y ver que ha ido dejando a su familia en el mayor desamparo.

DOMINGO. 17,00 (Segunda Cadena). «Tierra sin hombres». En los días del esplendor del Lejano Oeste, una mujer sheriff es algo inaudito, un completo disparate. Pero la localidad de Wilder, en Nuevo Méjico, tiene una. Es la bella y femenina Nellie Wilder, una antigua actriz, casada tres veces, con tres guapas hijas, cada una producto de uno de sus matrimonios. Hace seis meses que ocupa el cargo lque dejó vacante su último esposo, cuyo nombre lleva la ciudad. También hay otras mujeres bien conocidas en Wilder: la rubia Sarah, que se entrena para llegar a ser ilusionista; la morena y exótica Brianne, consumada tahir; y la jovencita de 15 años Melissa, siempre acompañada de su látigo. Pero no todo el mundo en Wilder ve con buenos ojos el protagonismo de tanto mujer...

DOMINGO. 22,05 (Segunda Cadena). «Perros callejeros». Andan sueltos por la calle más larga del mundo: la de la desesperanza. Son «perros callejeros» —El Torete, El Pijo, La Moños...— cuya identificación ya no importa a nadie. A veces, en el caso de El Torete, del que se ha dictado «busca y captura», hay alguno «de chapa» empeñado en cogerle. Generalmente es un hombre, un

profesional, que se lo toma en serio. Ha hecho de su oficio un problema personal, problema que El

Torete se sigue pasando por alto —y de muleta—

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

LUNES. 22,40. VIVIR CADA DÍA. «Kamo Dokotorokie Tubau». Angel Luis Massotti Littell, médico de 66 años de edad, está hoy en día jubilado de su trabajo como Jefe del Servicio de Traumatología del Hospital Provincial de Castellón, la ciudad donde vive después de haber prestado sus servicios como médico en diversos lugares. Pero el doctor Massotti no ha acabado su trayectoria profesional como médico: un mes al año, el de diciembre, Angel Luis Massotti recupera el sentido de su profesión de la Tierra de los Hombres Libres, que eso quiere decir Burkina-Faso, un país olvidado en el corazón de África, antes conocido por Alto Volta, y que ocupa uno de los últimos lugares en el «ranking» mundial de la pobreza. Safane es una aldea a cien kilómetros de Uaga-dugu, la capital de Burkina-Faso. Allí hay un po-

bre quirotano que espera cada año la llegada del Kambo Dokotorokie Tubau, el gran doctor blanco. Durante 17 años seguidos ha dedicado, acompañado de su mujer, Maria del Carmen —Mane Fanu para los nativos— su mes de vacaciones en ayudar medicamente a una población carente de casi todo.

MARTES. 23,05. EN PORTADA. «Chile, hoy». Chile atraviesa actualmente por una crítica situación política, sin precedentes desde que se instaurara en el poder la Junta Militar, tras el derrocamiento del régimen de Allende. Después de doce años, la Junta no ha conseguido sino acrecentar los problemas: la tasa oficial de desempleo alcanzó su punto más bajo en 1984, con el nivel de deuda externa más alto del mundo. La industria nacional, en bancarrota, no encuentra ayuda en una banca endeudada en siete mil millones de dólares.

Restaurante «VENTA CERVANTES»

Su nueva dirección les ofrece sus especialidades en Carnes y Pescados

Banquetes - Almuerzos de Negocios - Comedor Privado - Reuniones, etc.

Paseo Circo Romano, 15 - Tel. 21 28 62 - TOLEDO

Garcipiel
ALTA PELETERIA
TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12
TOLEDO

verdepino

LA MODA COMO TU
LA QUIERES

C/ Alfonso X (El Sabio), 8.

Tel. 21 29 54 - TOLEDO